

明愛屯門馬登基金中學
2022-2023 年度 家長通告

各位家長：

校長分享

轉眼 2022/23 學年上學期快將完結，2022 年 12 月 16 日是屯馬 45 週年校慶暨「明專 – 屯馬款待餐飲教室」開幕禮，本校非常榮幸邀得教育局局長蔡若蓮博士及明愛總裁閻德龍神父主禮和揭幕。本學年，屯馬與明愛專上學院合辦了兩個實務課程：款待管理實務課程及網絡主播製作實務課程，未來會因應世界發展需要，開辦更多實務課程，為社會培訓人才。

「職學互聯」— 職專實務課程

屯馬由 2022/23 學年開始，建立「一學一技一外語」課程框架，當中不同的實務課程為其中的一部分。本校會為每一位屯馬學生制訂一個課程餐單，希望每位學生畢業時都能「一學一技一外語，職學互聯通環宇。」

1. 主食是「學」：先選以學術或應用的學位課程為目標的培訓計劃。除傳統的「八大」(香港大學、香港中文大學...) 外，屯馬學生可以直通銜接「明愛專上學院」。此外，我們有 3 所內地的「生源基地」大學，以及台灣實踐大學及美國衛斯理安學院 (Wesleyan College) 的保送計劃，在屯馬，有升讀大學的保證。
2. 配菜是「技」：學生可在創意媒體類、款待餐飲類及人工智能類 (微軟) 等技能課程最少選一項，部分課程完成後可獲認證，做到「職學互聯，雙證共贏」。
3. 甜品是「外語」：學生可在本校開設的 4 種外語中選修最少選一門，除可考獲該國認可的證書外，資歷也等同香港中學文憑考試其中一個選修科的成績。

「雙喜臨門」— 聯通世界

12 月，除屯馬 45 週年校慶暨「明專 – 屯馬款待餐飲教室」開幕禮以外，學校接連有好消息，可謂「雙喜臨門」。

第一，WLSA 上海學校校長及世界名中學聯盟執行理事兼秘書長賈博博士於 2022 年 11 月 30 日訪校，WLSA (World Leading Schools Association, WLSA) 世界名中學聯盟，由歐盟教育基金會聯合英國伊頓公學、美國哈佛西湖中學等共同創辦的國際性非盈利性的組織。賈博士是次來港，代表 WLSA 精英獎學金到港挑選英語水平高的弱勢家庭的學生，全費資助學生入讀「哈(佛)耶(魯)普(林斯頓)斯(坦福)麻(省理工)」等美國最頂尖的大學，據了解，他們在港只選了兩所學校，屯馬是其中一所。最後，WLSA 於 2023 年捐 5 萬元成立「WLSA 屯馬培優獎學金」計劃，共同物色英語水平和各科成績優異的屯馬學生成為「WLSA 精英獎學金」的候選人，另外，屯馬會與 WLSA 上海學校結成姊妹校，透過計劃保送屯馬最優秀的學生入讀世界最優秀的大學。

第二，5C 班洪家龍同學 (香港「殘奧」保齡球代表) 代表香港在「泰國公開殘疾人保齡球錦標賽 2022」(2022 年 11 月 27 日至 12 月 3 日，在泰國曼谷舉行) 中奪得兩面金牌(個人賽及全能賽)。洪同學於混合 TPB1 級個人賽打出其級別一局全場最高 173 分，並憑總分 823 分摘下個人首金，及後於全能賽再下一城，以 1923 分增添一面金牌。此外，本校其他運動項目亦有不錯的發展，例如本年活木球隊位列全港前 10 名，成績斐然。

各位家長，今年是屯馬服務弱勢學生 45 週年，同時，正值回歸 25 年，黨二十大圓滿成功，承蒙國家昌盛，開啟屯馬、香港，以至國家的新時代和新征程，我們期望繼續培育屯馬學生不問起點見終點，具備 3L 特質：「充滿愛心」(Loving)、「主動學習」(Learning) 及「領導才能」(Leading)，成為新時代職學兼善、多元發展、背靠灣區、聯通世界的人才。在此誠意邀請各位親臨或透過視像參與 2022 年 12 月 16 日明愛屯門馬登基金中學 45 週年校慶暨「明專 – 屯馬款待餐飲教室」開幕禮。

主佑！

此致
貴家長

校長

謹啟

袁國明

二零二二年十二月九日

9 December 2022

Dear Parents/Guardians,

Principal's Message

The first semester of the 2022/23 school year is coming to an end. It is our honour to invite Dr Choi Yuk-lin, Secretary for Education, and Rev. Joseph T.L. Yim, Chief Executive of Caritas, to officiate at the ceremony of The 45th Anniversary cum Opening Ceremony of 'CIHE - CTM Hospitality and Catering Room' on 16 December, 2022. This academic year, we have co-organized two practical courses with Caritas Institute of Higher Education (CIHE), namely the Hospitality Management Practice Programme and the Web Host Production Practice Programme, followed by more practical programmes to be offered in the future.

A Customized Programme Choice Integrating Academic, Vocational and Foreign Language Education

With the vocational curriculum framework of this academic year, each student will be provided with a customized programme choice integrating academic, vocational and foreign language education.

Academic-wise, students will be able to select the training programmes that link to academic or applied learning degrees. In addition to the eight traditional universities (The University of Hong Kong and Chinese University of Hong Kong etc.), CTM students can articulate directly to Caritas Institute of Higher Education. Besides, to guarantee the future studies of CTM students, we have cooperated with three 'Admission Foundation' universities in Mainland China, Shih Chien University in Taiwan and Wesleyan College in the United States. Thus, students who study diligently in CTM will be able to pursue a university degree.

Additionally, when it comes to the vocational aspect, students can choose at least one of the vocational programmes including Creative Media, Hospitality and Catering, and Artificial Intelligence (Microsoft). Some of the programmes can be certified upon completion, thus achieving a win-win situation for both academic and vocational aspects.

Last but not least, concerning the foreign language, students can choose at least one of four foreign languages, which is not only recognized by the related country but also equivalent to one of the elective subjects in the Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE). We hope that every CTM student will graduate with academic, vocational and foreign language competitiveness.

Good News Comes in December

On 30th November 2022, Dr. Jia Bo, the Principal of the World Leading Schools Association (WLSA) Shanghai Academy, Executive Director and Secretary General of WLSA, visited our school. WLSA is an international non-profit organisation founded by the European Union Education Foundation in collaboration with Eton College in the UK and Harvard-Westlake School in the USA. On behalf of the WLSA Elite Scholarship, Dr. Jia has visited Hong Kong to select students from disadvantaged families with excellent English proficiency to attend the top universities in the United States such as Harvard, Yale, Princeton, Stanford and MIT. As informed, they have selected only two schools in Hong Kong and CTM was one of them. After extensive discussion, we have decided to jointly nurture our non-Chinese speaking students with good English skills to be candidates for the WLSA scholarship. Hoping to send the best students from CTM to the best universities in the world, WLSA has donated \$50000 to set up a scholarship, we will also sign as sister schools with WLSA Shanghai Academy.

Another good piece of news is that S.5C Hung Ka-lung (Hong Kong Paralympic Bowling representative) represented Hong Kong to win two gold medals (individual and all-around) in the Asian Para Bowling Championships Thailand 2022. Hung scored the highest points of 173 in his group in the Mixed TPB1 individual competition and won his first individual gold medal with a total of 823 points. Then, he obtained another gold medal in the all-around competition with 1923 points. This year, CTM Woodball Team also ranked among the top 10 in Hong Kong.

Dear parents, this year marks 45 years of serving disadvantaged students of CTM. At the same time, it has been 25 years since the handover of Hong Kong. The success of the 20th National Congress of the Communist Party of China and the prosperity of our country have created a new journey and a new era for CTM, Hong Kong, and our country. We hope to continue to nurture our students with the 3-L qualities: Loving, Learning and Leading in becoming a new generation of world-connected talents possessing vocational and academic capacities, diversified pathways and support from the Greater Bay Areas.

We cordially invite you to attend The 45th Anniversary cum Opening Ceremony of 'CIHE - CTM Hospitality and Catering Classroom' on 16th December 2022 in person or via videos.

God bless.

Yours faithfully,

Mr. Yuen Kwok Ming
Principal